



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Michael Hradecky
11 Laurier St/11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
12C1
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 934-1235

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Business Operations Support Systems
Division/Systèmes de soutien des activités
opérationnelles
Portage III 12C1 - 42
11 Laurier Street/11, rue Laurier
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet ePassport Solution	
Solicitation No. - N° de l'invitation B7021-170031/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client B7021-170031	Date 2016-07-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XS-002-30320	
File No. - N° de dossier 002xs.B7021-170031	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-11	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hradecky, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur 002xs
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2212 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-8303
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
B7021-170031/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
B7021-170031

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier CCC No./N°
002xs B7021-170031

Buyer ID - Id de l'acheteur
002xs
CCC - FMS No./N° VME

DEMANDE DE RESEIGNEMENTS (DR) Modification 001

Objectif :

Répondre aux questions relatives à la DR.

QUESTIONS AND RÉPONSES

QUESTION 1

Nous remarquons que le document a été publié le 30 juin 2016, et que la date de clôture est le 11 août 2016, ce qui donne 6 semaines au total pour répondre à la demande. Nous remarquons également qu'à la section 2.3, Traitement des réponses, il est indiqué ce qui suit :

« Cependant, s'il le juge opportun, il pourrait également examiner des réponses reçues après la date de clôture de la DR ».

En raison du contenu détaillé et complexe du contenu de la DR, Nature et format des réponses (section 13), nous désirons demander une prolongation officielle de la date de clôture pour cette demande de renseignements, afin de donner aux parties intéressées le temps de préparer une réponse complète. Nous faisons cette demande afin de nous s'assurer que tous les efforts déployés pour préparer une réponse seront pris en compte et examinés, plutôt que laissés à la discrétion du Canada.

RÉPONSE 1

Le Canada n'est pas prêt à envisager un report de la date de clôture de la DR pour le moment.

QUESTION 2

Afin de mieux aider le Canada à respecter ses objectifs dans le cadre de cette DDR, j'écris pour demander une prolongation de 30 jours de la date de clôture de la DDR pour la solution de Passeport électronique, qui a été publiée le 26 juin 2016 et qui porte le numéro d'invitation B7021-170031/A.

RÉPONSE 2

Le Canada n'est pas prêt à envisager un report de la date de clôture de la DR pour le moment.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.